

6UYfVcW\_`\_f]h]g]Yfh'6Y`Ufi g. 'F YW hY`Y]bYg  
XYi hgW Yb`HcXYg\_UbX]XUhYb`]a` : c\_i g

5i » Yba ]b]ghYf]b`6UYfVcW\_`\_f]h]g]Yfh`XUg`VY`Ufi gg]gW Y  
F Y[ ]a`Y`gW UfZk Y[ Yb`XYg`l a [ Ub[ g`a ]h`Y]bYa`ni a`HcXY  
j Yfi fhY]`hYb`8Yi hgW Yb"

⊖`XYf`U\_hi Y`Yb`8]g\_i gg]cb`ØVYf`A YbgW Yb fYW hY`i bX  
X]d`ca Uh]gW Y`6Yn]Y`i b[ Yb`ghY`h`6Y`Ufi g`]a` : c\_i gž  
]bgVYgcbXYfY`]a` < ]bV`]W\_`Ui ZX]Y`5bk YbXi b[ `XYf`HcXYgghfUZY"  
5i » Yba ]b]ghYf]b`5bbU`YbU`6UYfVcW\_`Uh`]b`X]YgYa  
Ni gUa`a Yb`Ub[ `gW UfZY`?f]h]\_`Ub`XYb`VY`Ufi gg]gW Yb`6Y`ØfXYb  
[ YØVh`8]Yg`k ]fZi[ fi bX`Y[ YbXY` : fU[ Yb`ni f`6Y`UbX`i b[ ] cb  
GhUUhgUb[ Y`Øf][ Yb`]a`5i g`UbX`Ui Zi bX`VY`Yi W hY`h`X]Y`F c`Y`XYf  
]bhYfbUh]cbU`Yb` ; Ya Y]bgW UZh]a`GW i hn`]fYf`F YW hY"

9]b`VYgc f[ b]gYffY[ YbXYf` : U`

9]b`XYi hgW Yf`GhUUhgUb[ Y`Øf][ Yfž`XYf`]b`6Y`Ufi g`ni a`HcXY  
j Yfi fhY]`h`k i fXYž`ghY`h`]a`A ]hY`di b\_h`Y]bYf`Vf]gUbhYb`8YVUhY`"⊖  
Y]bYa`\_Øfn`]W`Ui g[ YghfU`hYb`J]XYc`UddY`]Yfh`XYf`A Ubb`Ub`XYb  
VY`Ufi gg]gW Yb`A UW h`UVYf`5`Yi UbXYf`@`\_UgW Yb`\_c`i a` ; bUXYž  
XUVY]`Ai » Yfh`Yf`J cfk ØfZY`[ Y[ Yb`X]Y`XYi hgW Y`F Y[ ]Yfi b[ ž]g]Y`hi Y  
b]W hg`ni`gY]bYf`F Yhi b[ "Gc`W Y`ÖZZYbh`]W Yb`J c fZØ`fi b[ Yb  
k YfZYb`b]W h`bi f`Yh`]gW Y` : fU[ Yb`Ui Z`gcbXYfb`nY][ Yb`Ui W ž`k ]Y  
j Yf`Ym`]W`X]Y`F YW hY`j cb`5i g`ÅbXYfb`]b`Ui hcf]h`ÅfYb`F Y[ ]a`Yb  
gY]b`\_ØbbYb"

8]Y`F c`Y`XYf`6i bXYgfY[ ]Yfi b[

6UYfVcW\_`VYhcbhž`XUgg`XUg`5i gk Åfh][ Y`5a`h`i bX`X]Y`XYi hgW Y  
6chgW UZh]b`A ]bg\_`U\_h]j`]a`5i ghUi gW`a ]h`XYa`VYhfc`ZYbYb

GhUUhgVØf[ Yf'i bX'gY]bYf': Ua ]Y'g]bX" K ]f'a ØggYb'U`Yg'XUZØf  
hi bž'XUgg'gY]bY'F YW hY' [ Yk U\fh'k YfXYb ž'gU[ h'g]Y"8]Yg  
j YfXYi h]W h'X]Y'J YfUbhk c fhi b[ 'XYf'6i bXYgfY[ ]Yfi b[ ž'X]Y'b]W h  
bi f']bhYfbUh]cbU`Y'6Yn]Y\i b[ Yb'dZY[ Ybž'gc bXYfb'Ui W  
9]bnY`dYfgcbYb'j]b'gW k ]Yf][ Yb'G]hi Uh]cbYb'i bhYfghØhnYb'a i gg"

## 8]d`ca Uh]gW Y`< YfUi gZc fXYfi b[ Yb']b 6Y`Ufi g

6Y`Ufi g']gh'XUg`Y]bn][ Y'@UbX']b'9i fcdUž'XUg'k Y]hYf\]b'X]Y  
HcXYgghfUZ'j c`ghfYW\_hž'\_cb\_fYh'Xi fW'; Yb]W\_gW i gg"8]YgYg  
J cf[ Y\Yb']gh'i a gc'dfcV`Ya Uh]gW Yfž'U'g'XUg'l fhY]'[ Y[ Yb'XYb  
8Yi hgW Yb'Yfgh]a' B UW \]bY]b'Xi fW'6Øf[ YffYW hgc f[ Ub]gUh]cbYb  
di V']\_ [ Ya UW h'k i fXY" Gc`W Y'l a gh`bXY'nY][ Yb'X]Y  
<YfUi gZc fXYfi b[ Ybž'j cf'XYbYb'F Y[ ]Yfi b[ Yb'ghY\Ybž'k Ybb'Yg  
XUfi a' [ Y\hž'X]Y'A YbgW YbFYW hY'ja' ]bhYfbUh]cbU`Yb'?cbhYI h'ni  
j YfhY]X][ Yb"

## =bhYfbUh]cbU`Y'F YU\_h]cbYb'i bX'XYfYb 6YXYi hi b[

8 Ug'H\Ya U`XYf'HcXYgghfUZ'j]b'9i fcdU']gh'gYbg]VY""6UYfVcW\_  
k Y]gh'XUfUi Z'\]bž'XUgg'Yg'\_UfY'F Y[ Y'b'ni a'l a [ Ub[ 'a ]h  
Ui g`ÀbX]gW Yb'GhUUhgUb[ Y\Øf][ Yb'[ ]Vh"8]Yg']gh'VYgcbXYfg  
fY`Yj Ubh]b'Y]bYa '@UbX'k ]Y'6Y`Ufi gž'k c'X]Y'dc`h]gW Yb  
J Yf\À`hb]ggY`Ub[ YgdUbb'h]g]bX'i bX'X]Y'A YbgW YbFYW hY'cZh  
a ]ggUW hY'h'k YfXYb"8]Y'a Ø[ `]W Yfk Y]gY`Ub[ YVchYbYb  
J c f g W `À [ Y'ni f'@Øgi b[ 'XYg': U`g'Xi fW'X]Y'VY`Ufi gg]gW Y  
F Y[ ]Yfi b[ 'XYi hYb'XUfUi Z'\]bž'XUgg'Y]bY'X]d`ca Uh]gW Y  
J Yf\UbX'i b[ 'bch'k YbX][ `]ghž'i a' a Ø[ `]W Yfk Y]gY`Y]bYb  
; YZUb[ YbYbUi ghUi gW'cXYf'UbXYfY'F Ygc`i h]cbYb'ni 'YffY]W Yb"

## 9]bV`]W\_ ]b'X]Y`< ]bhYf[ fØbXY

8]Y'J c f k ØfZY'[ Y[ Yb'XYb'XYi hgW Yb'GhUUhgVØf[ Yf'VYn]Y\Yb'g]W  
i bhYf'UbXYfYa'Ui Z'HYffc f]ga i g'a ]h'J YfV]bXi b[ Yb'ni a  
i \_fU]b]gW Yb'; Y\Y]a X]Ybgh"9i dYfhYb'k Y]gYb'XUfUi Z'\]bž'XUgg

gc`WY`G]hi Uh]cbYb`cZ]j cb`dc`]h]gWYb`A ch]j Yb`Xi fW`gYhnh]g]bXž  
]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYa`Ui hc]f]h`fYb`?cbhYI h`k ]Y`XYa  
VY`Ufi gg]gWYb`"8Yf`8fi W`Ui Z`XUg`bX]j ]Xi i a`k ]fX`Xi fW`gY]bY  
ÖZYbh`]WY`J cfZØ\fi b[ `j Yfgh`f\_hž`X]Y`gck c`\`U`g  
A UW`hXYa`cbghfUh]cb`U`g`Ui W`U`g`K Ufbi b[ `Ub`UbXYfY  
j YfghUbXYb`k YfXYb`\_Ubb"

: Un]h. `9]b`K`YW`fi Z`ZØf`X]Y`]bhYfbUh]cbU`Y  
; Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`U\_hi`Y`Y`G]hi Uh]cb`]b`6Y`Ufi`g`]gh`Y]b`Y]bXf]b[ `]WYf`K`YW`fi`Z  
ZØf`X]Y`]bhYfbUh]cbU`Y`;`Ya`Y]bgW`UZhž`gh`f`YfY`A`U»`bU`a`Yb`ni`a  
GW`i`hn`]cb`A`YbgW`Yb`fYW`hYb`i`bX`ni`f`l`bhYfghØ`ni`b[ `j`cb  
9]bnY`dYfgcbYb`]b`gW`k`]Yf][`Yb`@U[`Yb`ni`Yf[`fY]ZYb`"8]Y  
5bgdfØW`Y`Ui`Z`X]d`ca`Uh]gW`Y`l`bhYfghØ`ni`b[ `g]bX`a`Y`f`U`g`bi`f  
dc`]h]gW`Y`F`Y`hc]f`\_`g]Y`YfZcfXYfb`\_cb`fYhY`<`UbX`i`b[`Ybž`i`a`XUg  
@YVYb`i`bX`X]Y`K`ØfXY`j`cb`A`YbgW`Yb`ni`gW`Ø`hnYbž`X]Y`]b  
fYdfYgg]j`Yb`FY[ `]a`Yb`YVYb"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`X]Y!`bUW`f]W`hYb`"bYh